Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 917/2004

av den 29 april 2004

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 797/2004 ►C1 om åtgärder för förbättring av produktions- och saluföringsvillkoren för biodlingsprodukter ◄

(EUT L 163, 30.4.2004, s. 83)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens förordning (EG) nr 1484/2004 av den 20 augusti 2004	L 273	5	21.8.2004
►M2	Kommissionens förordning (EG) nr 1913/2006 av den 20 december 2006	L 365	52	21.12.2006
►M3	Kommissionens förordning (EG) nr 811/2007 av den 11 juli 2007	L 182	5	12.7.2007
►M4	Kommissionens förordning (EG) nr 939/2007 av den 7 augusti 2007	L 207	3	8.8.2007
►M5	Kommissionens förordning (EU) nr 726/2010 av den 12 augusti 2010	L 213	29	13.8.2010
►M6	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1212/2012 av den 17 december 2012	L 348	7	18.12.2012

Rättad genom:

►C1 Rättelse, EUT L 194, 2.6.2004, s. 3 (917/2004)

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 917/2004

av den 29 april 2004

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 797/2004 ►C1 om åtgärder för förbättring av produktions- och saluföringsvillkoren för biodlingsprodukter ◄

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 797/2004 av den 26 april 2004 om insatser på biodlingsområdet ([1]), särskilt artikel 6 i denna, och

av följande skäl:

(1) I förordning (EG) nr 797/2004, som ersätter rådets förordning (EG) nr 1221/97 ([2]), fastställs åtgärder för förbättring av villkoren för produktion och saluföring av biodlingsprodukter. Av tydlighetsskäl är det lämpligt att upphäva kommissionens förordning (EG) nr 2300/97 av den 20 november 1997 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1221/97 om allmänna tillämpningsregler för åtgärder som syftar till att förbättra villkoren för produktion och saluföring av honung ([3]) och ersätta den med en ny förordning.

(2) Enligt artikel 1 i förordning (EG) nr 797/2004 får medlemsstaterna införa biodlingsprogram. Det är nödvändigt att fastställa vilka huvudpunkter som bör ingå i dessa program och när dessa program senast skall överlämnas till kommissionen.

(3) Det är nödvändigt att begränsa gemenskapsbidraget till finansieringen av biodlingsprogrammen med hänsyn till bistammarnas fördelning i gemenskapen.

(4) Medlemsstaterna bör genomföra kontroller av hur den här förordningen tillämpas. Dessa kontrollåtgärder bör anmälas till kommissionen.

(5) Under genomförandet av programmen bör överensstämmelsen säkras mellan biodlingsprogrammens åtgärder och andra åtgärder inom gemenskapspolitiken på olika områden. Framför allt bör man undvika överkompensation på grund av att flera stöd kombineras liksom motstridiga uppgifter i åtgärdsbeskrivningarna.

(6) För att möjliggöra en viss handlingsfrihet då programmet genomförs får de anmälda ekonomiska ramarna för varje åtgärd variera med ett visst procenttal förutsatt att taken för utgiftsberäkningarna inte överskrids. Om denna handlingsfrihet utnyttjas vid programmets genomförande får finansieringen från gemenskapen inte överstiga 50 % av de kostnader som den berörda medlemsstaten står för.

([1]) EUT L 125, 28.4.2004, s. 1.
([2]) EGT L 173, 1.7.1997, s. 1.
([3]) EGT L 319, 21.11.1997, s. 4. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1387/2003 (EUT L 196, 2.8.2003, s. 22).

▼B

(7) För att möjliggöra en ökad handlingsfrihet vid programmets genomförande bör åtgärderna i ett program kunna anpassas under programmets genomförande, förutsatt att de anpassade åtgärderna stämmer överens med de åtgärder som avses i förordning (EG) nr 797/2004.

(8) Det bör införas bestämmelser för fastställandet av de omräkningskurser som skall tillämpas på biodlingsprogrammens finansiering.

(9) För att den studie över strukturen i biodlingssektorn som föreskrivs i artikel 3 i förordning (EG) nr 797/2004 skall kunna genomföras och uppdateras på ett harmoniserat sätt, bör det antas gemensammas bestämmelser om vad studien skall omfatta.

(10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fjäderfäkött och ägg.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

▼M6

Artikel 1

De nationella program som avses i artikel 105 i rådets förordning (EG) nr 1234/2007 ([1]) (nedan kallade *biodlingsprogrammen*) ska innehålla följande:

a) En beskrivning av situationen i sektorn som ska göra det möjligt att regelbundet uppdatera strukturuppgifterna i den studie som avses i artikel 107 i förordning (EG) nr 1234/2007 och som i synnerhet omfattar följande:

   i) Sammanlagt antal biodlare.

   ii) Antalet yrkesverksamma biodlare med fler än 150 bikupor var.

   iii) Totalt antal bikupor.

   iv) Honungsproduktion.

   v) Förteckning över programmets målsättningar.

b) En detaljerad beskrivning av de berörda åtgärderna, med beräknade kostnader samt finansieringsplan, uppdelad på verksamhetsår på nationell och regional nivå, i enlighet med följande rubriker:

   i) Tekniskt stöd till biodlare.

   ii) Bekämpning av varroasjukan.

   iii) Rationalisering av flyttning av bisamhällen.

   iv) Analyser av honung.

   v) Utökning av antalet bisamhällen.

   vi) Tillämpad forskning.

c) Hänvisning till gällande lagar och andra författningar.

([1]) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

▼M6

d) En förteckning över representativa organisationer och biodlingskooperativ som samarbetat med den behöriga myndigheten i medlemsstaten när det gäller att utarbeta biodlingsprogram.

e) Bestämmelser för biodlingsprogrammets uppföljning och utvärdering.

▼B

Artikel 2

1. Före den 15 april det första året i den treårsperiod som programmet gäller skall medlemsstaterna anmäla biodlingsprogrammet till kommissionen.

▼M3

—————

▼B

2. Biodlingsprogrammets verksamhetsår skall vara från den 16 oktober varje år till den 15 oktober året efter.

3. ►M3 Biodlingsprogrammens åtgärder, som skall fastställas för varje år i treårsperioden, skall vara helt genomförda före den 31 augusti för det verksamhetsår de avser. ◄ Betalningarna för dessa åtgärder skall göras under verksamhetsåret.

Artikel 3

För varje medlemsstat skall gemenskapens bidrag till finansieringen av biodlingsprogram högst uppgå till det belopp som motsvarar den berörda medlemsstatens andel av gemenskapens bistammar, vilken anges i bilaga I.

Om en eller flera medlemsstater inte anmäler biodlingsprogram inom den tidsfrist som anges i artikel 2.2 eller inte utnyttjar hela det belopp som avses i första stycket får de andra medlemsstaternas andelar ökas i proportion till deras egen andel.

Artikel 4

Samtidigt med biodlingsprogrammen skall medlemsstaterna underrätta kommissionen om hur programmen kontrollerats.

Syftet med dessa kontroller skall vara att verifiera att villkoren för beviljande av stöd som införts enligt de framlagda biodlingsprogrammen har iakttagits. Kontrollerna skall utgöras av administrativa kontroller och kontroller på plats.

De utbetalande organen skall bevara tillräckliga bevis för att dessa kontroller gjorts.

▼B

Artikel 5

1. Före den dag som avses i artikel 2.2 skall medlemsstaterna till kommissionen överlämna en förteckning över de biodlingsåtgärder som finns upptagna i de nationella operativa programmen avseende mål 1 och 2 enligt rådets förordning (EG) nr 1260/1999 ([1]).

2. Stöd får inte samtidigt beviljas för en åtgärd både inom ramen för förordning (EG) nr 797/2004 och inom ramen för någon annan av gemenskapens stödordningar, t.ex. enligt rådets förordning (EG) nr 1257/1999 ([2]).

▼M3

Artikel 6

Åtgärderna i biodlingsprogrammen får anpassas under ett verksamhetsår, förutsatt att de överensstämmer med artikel 2 i förordning (EG) nr 797/2004. De ekonomiska gränserna för varje åtgärd får ändras, förutsatt att taket för utgiftsberäkningarna inte överskrids och att finansieringen från gemenskapen inte överstiger 50 % av de kostnader som den berörda medlemsstaten står för.

Den berörda medlemsstaten skall meddela kommissionen varje förslag till anpassning av åtgärderna under verksamhetsåret enligt första stycket ifall vissa åtgärder inte hade fastställts i det treåriga program som ursprungligen meddelats. Om kommissionen inte har några invändningar skall den planerade anpassningen bli tillämplig den första dagen i den andra månaden efter detta meddelande.

▼M6

Senast den 15 december varje år ska medlemsstaterna till kommissionen anmäla en översikt över genomförandet av utgifterna, uppdelad enligt de rubriker som avses i artikel 1 b.

Artikel 6a

De anmälningar som avses i denna förordning ska lämnas i enlighet med kommissionens förordning (EG) 792/2009 ([3]).

▼M3

———————

▼M2

Artikel 8

För de belopp som avses i artikel 3 skall den avgörande händelsen för växelkursen för euron vara den som anges i artikel 7.1 första stycket i kommissionens förordning (EG) nr 1913/2006 ([4]).

———————

([1]) EGT L 161, 26.6.1999, s. 1.
([2]) EGT L 160, 26.6.1999, s. 80.
([3]) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3.
([4]) EUT L 365, 21.12.2006, s. 52.

▼B

Artikel 9

Den studie som föreskrivs i artikel 3 i förordning (EG) nr 797/2004 skall omfatta de punkter som anges i bilaga II till den här förordningen.

Artikel 10

Förordning (EG) nr 2300/97 skall upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen skall anses som hänvisningar till denna förordning och skall läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga III.

Artikel 11

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼**M5**

BILAGA I

Medlemsstat	Bistam Antal bisamhällen
BE	112 000
BG	617 420
CZ	497 946
DK	170 000
DE	711 913
EE	24 800
EL	1 502 239
ES	2 459 373
FR	1 338 650
IE	24 000
IT	1 127 836
CY	43 975
LV	64 133
LT	117 977
LU	8 171
HU	900 000
MT	2 722
NL	80 000
AT	367 583
PL	1 123 356
PT	562 557
RO	1 280 000
SI	142 751
SK	235 689
FI	46 000
SE	150 000
UK	274 000
EU 27	13 985 091

▼B

BILAGA II

Den studie över strukturen i biodlingssektorn som avses i artikel 9

1. **Antal bikupor och biodlare**

   Bikupor som utnyttjas professionellt:

   Bikupor totalt:

   Professionella biodlare (a):

   Biodlare totalt:

2. **Saluföringsstruktur**

   Produktion (b): Försäljning direkt till konsumenter

   Försäljning direkt till detaljhandlare

   Försäljning till förpacknings-/handelscentra

   Försäljning till industrin

   Import: Försäljning till handeln/förpackningscentraler/industrin

   Export:

3. **Priser**

4. **Produktions- och förpackningskostnader**

   Fasta kostnader:

   Rörliga kostnader:

   — Om sådan finns tillgänglig, en detaljerad fördelning som särskilt omfattar

      — kostnader för bekämpning av varroasjukan,

      — vinterfoder,

      — förpackning (behållare),

      — förflyttning

5. **Honungens kvalitet**

   Särart: Rådets förordning (EEG) nr 2082/92 ([1])

   Skyddad ursprungsbeteckning (SUB): Rådets förordning (EEG) nr 2081/92 ([2])

   Skyddad geografisk beteckning (SGB): Förordning (EEG) nr 2081/92

   Anmärkningar:

   (a) Professionell biodlare = Biodlare som utnyttjar fler än 150 bikupor

   (b) I tillämpliga fall anges typ av honung och anläggningens storlek

([1]) EGT L 208, 24.7.1992, s. 9.
([2]) EGT L 208, 24.7.1992, s. 1.

▼B

BILAGA III

Jämförelsetabell

Förordning (EG) nr 2300/97	Den här förordningen
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2.1	Artikel 2.1
	Artikel 2.2
Artikel 2.2	Artikel 2.3
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4.1	Artikel 4 stycke 1 och 2
Artikel 4.2	Artikel 5.1
Artikel 4.3	Artikel 5.2
Artikel 4a	Artikel 6
	Artikel 7
Artikel 5	Artikel 8
Artikel 6	Artikel 9
	Artikel 10
Artikel 7	Artikel 11
Bilaga I	Bilaga I
Bilaga II	Bilaga II
–	Bilaga III